



EUROPA-PARLAMENTET

2009 - 2014

---

*Udviklingsudvalget*

---

**2011/0280(COD)**

30.5.2012

# **ÆNDRINGSFORSLAG 6 - 15**

**Udkast til udtalelse**  
**Birgit Schnieber-Jastram**  
(PE485.891v01-00)

om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om fastsættelse af regler for direkte betalinger til landbrugere under støtteordninger inden for rammerne af den fælles landbrugspolitik

Forslag til forordning  
(COM(2011)0625 – C7-0336/2011 – 2011/0280(COD))

AM\903340DA.doc

PE489.683v01-00

**DA**

*Forenet i mangfoldighed*

**DA**

AM\_Com\_LegOpinion

**Ændringsforslag 6**  
**Franziska Keller, Catherine Grèze**  
for Verts/ALE-Gruppen

**Forslag til forordning**  
**Betragtning 1 a (ny)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

*(1 a) Reformen bør sikre, at den fælles landbrugspolitik tager højde for målene for udviklingssamarbejde, herunder de målsætninger, som er godkendt inden for rammerne af De Forenede Nationer og andre internationale organisationer, jf. artikel 208 i TEUF. Især bør foranstaltninger, der iværksættes under denne forordning, hverken underminere folks og suveræne staters ret til på demokratisk vis at fastlægge deres egne landbrugs- og fødevarerpolitikker eller bringe udviklingslandenes, navnlig de mindst udviklede landes, fødevarerproduktionskapacitet og fødevarerikkerhed på lang sigt i fare, og sådanne foranstaltninger bør bidrage til opfyldelse af Unionens forpligtelser til at modvirke klimacændringerne.*

Or. en

**Ændringsforslag 7**  
**Franziska Keller, Catherine Grèze**  
for Verts/ALE-Gruppen  
**Norbert Neuser**

**Forslag til forordning**  
**Betragtning 26**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

(26) Et af målene for den nye landbrugspolitik er en forbedring af de miljømæssige resultater gennem en komponent af de direkte betalinger, som

(26) Et af målene for den nye landbrugspolitik er en forbedring af de miljømæssige resultater gennem en komponent af de direkte betalinger, som

skal være grønnere, og som vil støtte landbrugsmetoder, der er til gavn for klimaet og miljøet, i hele EU. Med henblik herpå bør medlemsstaterne anvende en del af deres nationale lofter over direkte betalinger til at yde en årlig betaling i tillæg til grundbetalingen til obligatoriske driftsmetoder, som landbrugere skal benytte, og som først og fremmest har fokus på klima- og miljøpolitiske mål. Disse metoder bør være simple, generelle, årlige aktioner, der ikke er underlagt kontrakter, og som går ud over krydsoverensstemmelse og er forbundet med landbruget, som f.eks.

**afgrødediversificering**, bevarelse af permanente græsarealer og miljømæssige indsatsområder. Disse fremgangsmåders obligatoriske beskaffenhed bør også vedrøre landbrugere, hvis bedrifter helt eller delvist er beliggende i "Natura 2000"-områder, der er omfattet af Rådets direktiv 92/43/EØF af 21. maj 1992 om bevaring af naturtyper samt vilde dyr og planter og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/147/EF af 30. november 2009 om beskyttelse af vilde fugle, eftersom disse driftsmetoder er forenelige med disse direktivers mål. Landbrugere, som opfylder betingelserne, jf. Rådets forordning (EF) nr. 834/2007 af 28. juni 2007 om økologisk produktion og mærkning af økologiske produkter og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 2092/91, bør kunne få gavn af den "grønnere" komponent uden at opfylde yderligere forpligtelser i betragtning af de anerkendte miljømæssige fordele ved økologiske landbrugssystemer. Overholdes den grønnere komponent ikke, medfører det sanktioner, jf. *artikel 66* i forordning (EU) nr. [...] [HZR].

skal være grønnere, og som vil støtte landbrugsmetoder, der er til gavn for klimaet og miljøet, i hele EU. Med henblik herpå bør medlemsstaterne anvende en del af deres nationale lofter over direkte betalinger til at yde en årlig betaling i tillæg til grundbetalingen til obligatoriske driftsmetoder, som landbrugere skal benytte, og som først og fremmest har fokus på klima- og miljøpolitiske mål. Disse metoder bør være simple, generelle, årlige aktioner, der ikke er underlagt kontrakter, og som går ud over krydsoverensstemmelse og er forbundet med landbruget, som f.eks. **diversificeret omdrift**, bevarelse af permanente græsarealer og miljømæssige indsatsområder, **eller produktion af afgrøder, der gavner klimaet og miljøet, bidrager til at sænke produktionsomkostningerne og stimulerer lokale markeder for dyrefoder**. Disse fremgangsmåders obligatoriske beskaffenhed bør også vedrøre landbrugere, hvis bedrifter helt eller delvist er beliggende i "Natura 2000"-områder, der er omfattet af Rådets direktiv 92/43/EØF af 21. maj 1992 om bevaring af naturtyper samt vilde dyr og planter og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/147/EF af 30. november 2009 om beskyttelse af vilde fugle, eftersom disse driftsmetoder er forenelige med disse direktivers mål. Landbrugere, som opfylder betingelserne, jf. Rådets forordning (EF) nr. 834/2007 af 28. juni 2007 om økologisk produktion og mærkning af økologiske produkter og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 2092/91, bør kunne få gavn af den "grønnere" komponent uden at opfylde yderligere forpligtelser i betragtning af de anerkendte miljømæssige fordele ved økologiske landbrugssystemer. Overholdes den grønnere komponent ikke, medfører det sanktioner, jf. *artikel 65* i forordning (EU) nr. [...] [HZR].

Or. en

**Ændringsforslag 8**  
**Franziska Keller, Catherine Grèze**  
for Verts/ALE-Gruppen

**Forslag til forordning**  
**Betragtning 33**

*Kommissionens forslag*

(33) Medlemsstaterne bør have mulighed for at benytte en del af deres nationale lofter over direkte betalinger til koblet støtte i bestemte sektorer i klart definerede tilfælde. De midler, der kan anvendes til koblet støtte, bør begrænses til et passende niveau, samtidig med at en sådan støtte tillades i medlemsstater eller bestemte regioner, der står over for særlige situationer, hvor bestemte driftsformer eller landbrugssektorer er særlig vigtige af økonomiske, miljømæssige og/eller sociale årsager. Medlemsstaterne bør kunne anvende op til 5 % af deres nationale lofter til denne støtte eller 10 %, hvis deres niveau af koblet støtte oversteg 5 % i mindst et af årene i perioden 2010-2013. I behørigt begrundede tilfælde, hvor visse følsomme behov i en region er påvist, og efter godkendelse fra Kommissionen bør medlemsstaterne have mulighed for at anvende mere end 10 % af deres nationale løft. Koblet støtte bør kun ydes i det omfang, det er nødvendigt for at skabe et incitament til at bevare det nuværende produktionsniveau i disse regioner. Denne støtte bør også være tilgængelig for landbrugere, der den 31. december 2013 er i besiddelse af særlige betalingsrettigheder tildelt i henhold til forordning (EF) nr. 1782/2003 og forordning (EF) nr. 73/2009, og som ikke råder over støtteberettigede arealer, der kan aktivere betalingsrettigheder. Med hensyn til godkendelse af frivillig koblet støtte, der overstiger 10 % af det årlige nationale loft pr. medlemsstat, bør Kommissionen have

*Ændringsforslag*

(33) Medlemsstaterne bør have mulighed for at benytte en del af deres nationale lofter over direkte betalinger til koblet støtte i bestemte sektorer i klart definerede tilfælde. De midler, der kan anvendes til koblet støtte, bør begrænses til et passende niveau, samtidig med at en sådan støtte tillades i medlemsstater eller bestemte regioner, der står over for særlige situationer, hvor bestemte driftsformer eller landbrugssektorer er særlig vigtige af økonomiske, miljømæssige og/eller sociale årsager. Medlemsstaterne bør kunne anvende op til 5 % af deres nationale lofter til denne støtte eller 10 %, hvis deres niveau af koblet støtte oversteg 5 % i mindst et af årene i perioden 2010-2013. I behørigt begrundede tilfælde, hvor visse følsomme behov i en region er påvist, og efter godkendelse fra Kommissionen bør medlemsstaterne have mulighed for at anvende mere end 10 % af deres nationale løft. Koblet støtte bør kun ydes i det omfang, det er nødvendigt for at skabe et incitament til at bevare det nuværende produktionsniveau i disse regioner ***eller til at øge produktionsniveauerne i tilfælde af dyrkning af bælgafgrøder ved omdrift.*** Denne støtte bør også være tilgængelig for landbrugere, der den 31. december 2013 er i besiddelse af særlige betalingsrettigheder tildelt i henhold til forordning (EF) nr. 1782/2003 og forordning (EF) nr. 73/2009, og som ikke råder over støtteberettigede arealer, der kan aktivere betalingsrettigheder. Med hensyn til godkendelse af frivillig koblet støtte, der

yderligere beføjelser til at vedtage gennemførelsesretsakter uden at anvende forordning (EU) nr. 182/2011.

overstiger 10 % af det årlige nationale loft pr. medlemsstat, bør Kommissionen have yderligere beføjelser til at vedtage gennemførelsesretsakter uden at anvende forordning (EU) nr. 182/2011.

Or. en

## **Ændringsforslag 9** **Gesine Meissner**

### **Forslag til forordning** **Betragtning 33**

#### *Kommissionens forslag*

(33) Medlemsstaterne bør have mulighed for at benytte en del af deres nationale lofter over direkte betalinger til koblet støtte i bestemte sektorer i klart definerede tilfælde. De midler, der kan anvendes til koblet støtte, bør begrænses til et passende niveau, samtidig med at en sådan støtte tillades i medlemsstater eller bestemte regioner, der står over for særlige situationer, hvor bestemte driftsformer eller landbrugssektorer er særlig vigtige af økonomiske, miljømæssige og/eller sociale årsager. Medlemsstaterne bør kunne anvende op til 5 % af deres nationale lofter til denne støtte eller 10 %, hvis deres niveau af koblet støtte oversteg 5 % i mindst et af årene i perioden 2010-2013. I behørigt begrundede tilfælde, hvor visse følsomme behov i en region er påvist, og efter godkendelse fra Kommissionen bør medlemsstaterne have mulighed for at anvende mere end 10 % af deres nationale loft. Koblet støtte bør kun ydes i det omfang, det er nødvendigt for at skabe et incitament til at bevare det nuværende produktionsniveau i disse regioner. Denne støtte bør også være tilgængelig for landbrugere, der den 31. december 2013 er i besiddelse af særlige betalingsrettigheder tildelt i henhold til forordning (EF) nr.

#### *Ændringsforslag*

(33) Medlemsstaterne bør **indtil udgangen af 2016** have mulighed for at benytte en del af deres nationale lofter over direkte betalinger til koblet støtte i bestemte sektorer i klart definerede tilfælde. De midler, der kan anvendes til koblet støtte, bør begrænses til et passende niveau, samtidig med at en sådan støtte tillades i medlemsstater eller bestemte regioner, der står over for særlige situationer, hvor bestemte driftsformer eller landbrugssektorer er særlig vigtige af økonomiske, miljømæssige og/eller sociale årsager. Medlemsstaterne bør kunne anvende op til 5 % af deres nationale lofter til denne støtte eller 10 %, hvis deres niveau af koblet støtte oversteg 5 % i mindst et af årene i perioden 2010-2013. I behørigt begrundede tilfælde, hvor visse følsomme behov i en region er påvist, og efter godkendelse fra Kommissionen bør medlemsstaterne have mulighed for at anvende mere end 10 % af deres nationale loft. Koblet støtte bør kun ydes i det omfang, det er nødvendigt for at skabe et incitament til at bevare det nuværende produktionsniveau i disse regioner. Denne støtte bør også være tilgængelig for landbrugere, der den 31. december 2013 er i besiddelse af særlige betalingsrettigheder

1782/2003 og forordning (EF) nr. 73/2009, og som ikke råder over støtteberettigede arealer, der kan aktivere betalingsrettigheder. Med hensyn til godkendelse af frivillig koblet støtte, der overstiger 10 % af det årlige nationale loft pr. medlemsstat, bør Kommissionen have yderligere beføjelser til at vedtage gennemførelsesretsakter uden at anvende forordning (EU) nr. 182/2011.

tildelt i henhold til forordning (EF) nr. 1782/2003 og forordning (EF) nr. 73/2009, og som ikke råder over støtteberettigede arealer, der kan aktivere betalingsrettigheder. Med hensyn til godkendelse af frivillig koblet støtte, der overstiger 10 % af det årlige nationale loft pr. medlemsstat, bør Kommissionen have yderligere beføjelser til at vedtage gennemførelsesretsakter uden at anvende forordning (EU) nr. 182/2011.

Or. de

**Ændringsforslag 10**  
**Franziska Keller, Catherine Grèze**  
for Verts/ALE-Gruppen

**Forslag til forordning**  
**Artikel 3 a (ny)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

*Artikel 3a*

*Udviklingsvenlig politikkoherens*

*I overensstemmelse med artikel 208 i TEUF tages der højde for målene for udviklingssamarbejdet, herunder de målsætninger, som er godkendt inden for rammerne af De Forenede Nationer og andre internationale organisationer, ved gennemførelsen af denne forordning. Foranstaltninger, der iværksættes under denne forordning, må hverken underminere folks og suveræne staters ret til på demokratisk vis at fastlægge deres egne landbrugs- og fødevarepolitikker eller bringe udviklingslandenes, navnlig de mindst udviklede landes, fødevareproduktionskapacitet og fødevaresikkerhed på lang sigt i fare. Sådanne foranstaltninger skal endvidere bidrage til opfyldelse af Unionens forpligtelser til at modvirke*

*klimateændringerne.*

Or. en

**Ændringsforslag 11**  
**Franziska Keller, Catherine Grèze**  
for Verts/ALE-Gruppen

**Forslag til forordning**  
**Artikel 30 – overskrift**

*Kommissionens forslag*

Afgrødediversificering

*Ændringsforslag*

**Omdrift**, afgrødediversificering **og**  
**dækafgrøder**

Or. en

**Ændringsforslag 12**  
**Franziska Keller, Catherine Grèze**  
for Verts/ALE-Gruppen

**Forslag til forordning**  
**Artikel 30 – stk. 1**

*Kommissionens forslag*

1. Hvis landbrugerens agerjord dækker mere end **tre hektar** og ikke er fuldstændig udlagt til **græsproduktion** (tilsået eller naturligt forekommende), fuldstændig braklagt eller fuldstændig opdyrket med afgrøder under vand i en betydelig del af året, skal dyrkningen på agerjord bestå af mindst **tre forskellige** afgrøder. Ingen af de **tre** afgrøder må dække **mindre** end **5 %** af agerjorden, **og hovedafgrøden må ikke overstige 70 % af agerjorden.**

*Ændringsforslag*

1. Hvis landbrugerens agerjord dækker mere end **ti hektar** og ikke er fuldstændig udlagt til **græsarealer** (tilsået eller naturligt forekommende), fuldstændig braklagt, **opdyrket med permanente afgrøder** eller fuldstændig opdyrket med afgrøder under vand i en betydelig del af året, skal dyrkningen på agerjord bestå af **omdrift med mindst fire** afgrøder **og med mindst én regionalt set hensigtsmæssig bælgplante på mindst 10 % af det støtteberettigede areal.** Ingen af de **fire** afgrøder må dække **mere** end **50 %** af agerjorden

Or. en



## Begrundelse

*Det er nødvendigt med mange flere forskellige afgrøder på agerjorden for at sikre en mere bæredygtig afgrødeforvaltning generelt. Derfor er det nødvendigt at gøre omdrift obligatorisk. Dyrkning af bælgafgrøder ved omdrift reducerer behovet for at anvende kvælstofgødning og bidrager dermed til at mindske drivhusgasemissionerne og modvirke klimaændringerne, som har konsekvenser for udviklingslandene. Produktion af bælgafgrøder i Europa mindsker også EU's afhængighed af importeret dyrefoder og forringer dermed incitamentet til storproduktion af dyrefoder som monokultur i udviklingslandene.*

**Ændringsforslag 13**  
**Franziska Keller, Catherine Grèze**  
for Verts/ALE-Gruppen

**Forslag til forordning**  
**Artikel 30 – stk. 1 a (nyt)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

***1a. Hvis landbrugerens agerjord dækker mindre end ti hektar og ikke er fuldstændig udlagt til græsarealer eller græsproduktion (tilsået eller naturligt forekommende), fuldstændig braklagt, opdyrket med permanente afgrøder eller fuldstændig opdyrket med afgrøder under vand i en betydelig del af året, skal dyrkningen af agerjord bestå af afgrødediversificering med mindst tre afgrøder, og der skal dyrkes bælgplanter på mindst 5 % af det støtteberettigede areal.***

Or. en

## Begrundelse

*Det er nødvendigt med mange flere forskellige afgrøder på agerjorden for at sikre en mere bæredygtig afgrødeforvaltning generelt. Derfor er det nødvendigt at gøre omdrift obligatorisk. Dyrkning af bælgafgrøder ved omdrift reducerer behovet for at anvende kvælstofgødning og bidrager dermed til at mindske drivhusgasemissionerne og modvirke klimaændringerne, som har konsekvenser for udviklingslandene. Produktion af bælgafgrøder i Europa mindsker også EU's afhængighed af importeret dyrefoder og forringer dermed incitamentet til storproduktion af dyrefoder som monokultur i udviklingslandene.*

**Ændringsforslag 14**  
**Birgit Schnieber-Jastram**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 32 – stk. 1**

*Kommissionens forslag*

1. Landbrugere skal sikre, at mindst 7 % af deres støtteberettigede landbrugsareal, jf. artikel 25, stk. 2, bortset fra arealer, der er udlagt som permanente græsarealer, som miljømæssigt fokusområde, herunder f.eks. braklagte arealer, terrasser, landskabstræk, bræmmer og skovklædte områder, jf. artikel 25, stk. 2, litra b), nr. ii).

*Ændringsforslag*

1. Landbrugere skal sikre, at mindst 7 % af deres støtteberettigede landbrugsareal, jf. artikel 25, stk. 2, bortset fra arealer, der er udlagt som permanente græsarealer, *er udlagt* som miljømæssigt fokusområde, herunder f.eks. braklagte arealer, **arealer uden brug af kvælstof**, terrasser, landskabstræk, bræmmer og skovklædte områder, jf. artikel 25, stk. 2, litra b), nr. ii).

Or. en

**Ændringsforslag 15**  
**Gesine Meissner**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 59 – stk. 3**

*Kommissionens forslag*

Dog anvendes artikel 14, artikel 20, stk. 5, artikel 22, stk. 6, artikel 35, stk. 1, artikel 37, stk. 1 og artikel 39 fra denne forordnings ikrafttrædelse.

*Ændringsforslag*

Dog anvendes artikel 14, artikel 20, stk. 5, artikel 22, stk. 6, artikel 35, stk. 1, artikel 37, stk. 1 og artikel 39 fra denne forordnings ikrafttrædelse.

**Artikel 38-41 anvendes indtil 31. december 2016.**

Or. de